

Italiano

Iniziare

- Apri l'hub per iniziare l'accoppiamento con il dispositivo.
- Tira e rimuovi la scheda "Remove to Pair".
- Il sensore dovrebbe iniziare il processo di accoppiamento automaticamente. Mentre il seonsore cerca una rete, lo status LED lampeggerà periodicamente di blu.
- Completa le impostazioni di accoppiamento dal tuo gateway/hub di casa.

Installazione

- Posizionare clip di montaggio del sensore e segnare le posizioni dei fori vite con una matita.
- Con un trapano fai 5mm fori pilota in ciascuna delle posizioni segnate per le viti.
- Fissare i supporti con viti incluse quindi far scattare il sensore nel supporto.
- Per installare senza viti o clip di montaggio usa il nastro da montaggio incluso.

Schemi LED

Colore / Schema	Significato
Blu Lampeggia	Ricerca di una rete
Verde Breve	Si è inserito nella rete con successo
Rosso Serie di 3 lampeggi	Batteria quasi esauritay

Cambiare la Batteria

Far scivolare il sensore fuori dal supporto e rimuovere la custodia. Rimuovere la batteria e rimpiazzarla con una nuova batteria CR-2. Riasssemblare e provare l'operatività.

Reset ai valori di fabbrica

Far scivolare il sensore fuori dal supporto, rimuovere la custodia, e rimuovere la batteria. Mentre si tiene premuto il tasto di reset, reinserire la batteria per resettare il dispositivo ai parametri di fabbrica. Ripetere i passi "Inizio" per rientrare nella rete ZigBee.

Specifiche

Alimentazione:	3V	Temperatura Operativa:	da 0° a 40°C
Batteria:	CR-2	Spedizione / Conservazione:	
Vita della batteria:	fino a 2 anni	Temperatura:	da -20° a 50°C
		Valori di Umidità:	da 0 a 90% RH

Supporto

Web: www.centralite.com
telefono: +1-877-466-5483

Attenzione

1x BATTERIA SOLA CR-2 (3V)

INSTALLA SOLO CON IL CORRETTO ORIENTAMENTO

ATTENZIONE: c'è il rischio di esplosione se la batteria è cambiata con una di tipo non corretto.. Smaltire le batterie usate in conformità con le leggi locali.

Approvazioni e Certificazioni



Français

Mise en route

- Ouvrez le hub pour lancer le jumelage avec l'appareil.
- Tirez et enlevez l'onglet « Remove to Pair ».
- Le capteur devrait commencer le processus de jumelage. Lorsque le capteur est à la recherche d'un réseau, le voyant LED d'état clignote en bleu de façon régulière.
- Finissez la configuration de jumelage de votre passerelle domestique / hub.

Installation

- Placez le clip de fixation du capteur et marquer les emplacements des trous de vis avec un crayon .
- Percez un trou pilote de 5mm à chaque emplacement de vis marqué.
- Fixez à l'aide de supports vis fournies puis enclenchez le capteur dans la montagne .
- Pour installer sans vis ou clips de montage, utilisez la bande de montage inclus.

LED Patterns

Couleur / Mode	Signification
Bleu clignotant	Recherche de réseau
Vert court	Jumelage réussi
Rouge Séries de 3 clignotements	Pile faible

Remplacement de la pile

Faites glisser le capteur du support et enlevez le couvercle. Retirez la pile et remplacez-la par une nouvelle CR-2. Remontez et testez le fonctionnement.

Réinitialisation usine

Faites glisser le capteur du support, enlevez le couvercle et retirez la pile. Tout en maintenant enfoncé le bouton de réinitialisation, remettez la pile pour reconfigurer l'appareil aux paramètres par défaut. Répétez les étapes de « Mise en route » pour rejoindre le réseau ZigBee.

Caractéristiques

Puissance :	3V	Température de fonctionnement :	0 ° à 40 °C
Pile :	CR-2	Expédition / Stockage :	
Autonomie de la pile :	jusqu'à 2 ans	Température :	-20 ° à 50 °C
		Plage d'humidité :	0 à 90 % RH

Assistance

Site web : www.centralite.com
Téléphone : +1-877-466-5483

Avertissements

1 PILE CR-2 (3V) UNIQUEMENT

INSTALLEZ UNIQUEMENT DANS LE BON SENS

ATTENTION: Risque d'explosion en cas de remplacement de la pile par une de type incorrect. Jetez les piles usagées en conformité avec les normes locales.

Approbatons et certifications



Ελληνικά

Οδηγίες εγκατάστασης

Ανοίξτε το Gateway για να συνδέσετε τη συσκευή πατώντας το κουμπί που βρίσκεται στο πάνω μέρος της συσκευής. Αφαιρέστε το κάλυμμα της συσκευής. Τραβήξτε και αφαιρέστε την πλαστική ετικέτα μεταξύ προκειμένου να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση της συσκευής. Ο αισθητήρας θα ξεκινήσει τη διαδικασία σύνδεσης αυτόματα. Όσο ο αισθητήρας αναζητά το διαθέσιμο δίκτυο, το φωτάκι LED που δείχνει την κατάσταση του αισθητήρα θα αναβοσβήνει ανά διαστήματα σε μπλε χρώμα. Ολοκληρώστε τη διαδικασία συνδέοντας τη συσκευή που θα εμφανιστεί στην εφαρμογή smartwatt στη σελίδα «Συσκευές». Τοποθετήστε τον αισθητήρα στο έδαφος ή σε οποιαδήποτε επιφάνεια.

Περιπτώσεις χρήσης

Ενδεικτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον αισθητήρα υγρασίας για να:

- Βεβαιωθείτε ότι οι λεκάνες αποστράγγισης των κλιματιστικών δεν ξεχειλίζουν.
- Κλείσετε αυτόματα την παροχή νερού σε περίπτωση διαρροής.
- Ειδοποιηθείτε σε περίπτωση που κάποιος σωλήνας του αγωγού έχει διαρροή ή έχει σκάσει.

Μοτίβα φωτός LED

Χρώμα/Ενδειξη	Ερμηνεία
Μπλε / συνεχής	Αναζήτηση δικτύου
Πράσινο / αναβοσβήνει	Ενημέρωση επιτυχούς συνδέσεως
Κόκκινο/ αναβοσβήνει 3 φορές	Χαμηλή μπαταρία

Αντικατάσταση μπαταρίας

Απομακρύνετε το κάλυμμα του αισθητήρα. Αφαιρέστε τη μπαταρία και αντικαταστήστε την με μία νέα μπαταρία τύπου CR-2. Συναρμολογήστε εκ νέου τη συσκευή και δοκιμάστε τη λειτουργία της.

Επαναφορά Εργοστασιακών Ρυθμίσεων

Αφαιρέστε τη μπαταρία. Στη συνέχεια, πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «Επαναφορά Εργοστασιακών Ρυθμίσεων (Reset)» στο πλάι του αισθητήρα, ενώ παράλληλα τοποθετείτε εκ νέου τη μπαταρία εντός της συσκευής. Μόλις το φωτάκι LED γίνει μπλε, απελευθερώστε το κουμπί ώστε να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις στη συσκευή. Επαναλάβετε τα βήματα της κατηγορίας « Έναρξη εγκατάστασης» ώστε να επανασυνδεθείτε στο δίκτυο ZigBee.

Χαρακτηριστικά

Ισχύς: 3V	Θερμοκρασία Λειτουργίας: 0° έως 40°C
Μπαταρία: CR-2	Διανομή/Αποθήκευση:
Μπαταρίας: έως 2 χρόνια	Θερμοκρασία: -20° έως 50°C
	Εύρος Υγρασίας: 0 έως 90% RH

Τεχνική υποστήριξη

Παρέχεται τεχνική υποστήριξη από την WATT+VOLT στο τηλέφωνο 183 83 ή ηλεκτρονικά στο email support@smartwatt.gr

Εγγύηση

Η εγγύηση ισχύει για 24 μήνες.

Προειδοποίηση

Να τοποθετείτε τη μπαταρία πάντα με τη σωστή κατεύθυνση.

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρία τύπου CR-2 (3V).

Προσοχή: Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί με διαφορετικό τύπο μπαταρίας. Διαθέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις προδιαγραφές του νόμου κάθε χώρας.



ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ



ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

English

Getting Started

1. Open hub to initiate pairing with device.
2. Pull and remove "Remove to Pair" tab.
3. The sensor should start the joining process automatically. While the sensor is searching for a network, the status LED will periodically blink blue.
4. Finish pairing setup from your home gateway/hub.

Installation

1. Place the sensor's mounting clip and mark the screw hole locations with a pencil.
2. Drill 3/16" pilot hole at each marked screw location.
3. Attach mounts using included screws then snap the sensor into mount.
4. To install without screws or mounting clips, use the included mounting tape.

LED Patterns

Color / Pattern	Meaning
Blue Blinking	Searching for network
Green Short	Joining Successful
Red 3 Blink Series	Low Battery

Replacing Battery

Slide the sensor off the mount and remove cover. Remove battery and replace with a new CR-2 battery. Reassemble and test operation.

Factory Reset

Slide the sensor off the mount, remove cover and remove battery. While holding down the reset button, reinsert battery to factory reset the device. Repeat the "Getting Started" steps to rejoin the ZigBee network.

Specs

Power:	3V	Operating Temperature:	0° to 40°C
Battery:	CR-2	Shipping/ Storage:	
Battery Life:	Up to 2 years	Temp:	-20° to 50°C
		Humidity Range:	0 to 90% RH

Support

Web: www.centralite.com
Phone: +1-877-466-5483

Warnings

1x CR-2 (3V) BATTERY ONLY

INSTALL IN CORRECT ORIENTATION ONLY

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced with and incorrect type. Dispose of used batteries in accordance with local laws.

Approvals



Deutsch

Erste Schritte

1. Knotenpunkt öffnen und paarweise Verbindung mit Gerät einleiten.
2. Lasche "Remove to Pair" abziehen und so entfernen.
3. Der Sensor sollte automatisch den Verbindungsvorgang einleiten. Die Status-LED wird solange der Sensor ein Netzwerk sucht in Abständen blau blinken.
4. Die Einrichtung der paarweisen Verbindung vom Home Gateway / Knotenpunkt aus abschließen.

Einbau

1. Zeigen Montageclip des Sensors und markieren Sie die Schraubenlochpositionen mit einem Bleistift.
2. Eine Vorbohrung Größe 5 mm an jeder markierten Position eines Schraubenlochs vornehmen.
3. Befestigen Sie Halterungen mit beiliegenden Schrauben schnappen dann den Sensor in Einfassung.
4. Zur Montage ohne Schrauben oder Befestigungsclips ist das Befestigungsklebeband im Lieferumfang zu verwenden.

LED Patterns

Farbe / Muster	Bedeutung
Blau Blinkend	Netzwerksuche
Grün Kurz	Verbindung erfolgreich hergestellt
Rot 3 mal Blinken in Folge	Niedriger Batterieladestatus

Batteriewechsel

Den Sensor von der Halterung herunterschieben und den Deckel entfernen. Batterie entfernen und mit einer neuen CR-2-Batterie ersetzen. Erneut zusammenbauen und Funktion überprüfen.

Zurücksetzung auf Werkseinstellung

Den Sensor von der Halterung herunterschieben und die Batterie entfernen. Die Rücksetztaste gedrückt halten und die Batterie erneut einlegen, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzustellen. Die Anweisungen unter "Erste Schritte" befolgen, um erneut in das ZigBee-Netzwerk einzuloggen.

Technische Daten

Stromversorgung:	3V	Betriebstemperatur:	0° bis 40°C
Batterie:	CR-2	Versand / Einlagerung:	
Batterielebensdauer:	Bis zu 2 Jahren	Temp:	-20° bis 50°C
		Luftfeuchtigkeitsbereich:	0 bis 90% RH

Kundenservice

Web: www.centralite.com
Telefon: +1-877-466-5483

Warnungen

NUR 1x CR-2 (3V) BATTERIE

NUR IN RICHTIGER AUSRICHTUNG EINBAUEN

ACHTUNG: Bei Auswechseln der Batterie gegen einen falschen Typ besteht Explosionsgefahr. Gebrauchte Batterien sind in Übereinstimmung mit den vor Ort geltenden Gesetzen zu entsorgen.

Zulassungen & Zertifizierungen



Español

Empezando

1. Abra el hub para iniciar el emparejamiento del dispositivo.
2. Tire y quite la pestaña de "Remove to Pair".
3. El sensor debe iniciar el proceso de unión automáticamente. Mientras el sensor esté en búsqueda de una red, el LED de estado parpadeará periódicamente en azul.
4. Termine la instalación de emparejamiento desde el hub/puerta de entrada de su hogar.

Installation

1. Coloque el clip de montaje del sensor y marcar las ubicaciones de los orificios de tornillo con un lápiz.
2. Taladre un agujero piloto de 5mm para cada ubicación de tornillo del imán.
3. Adjuntar montajes utilizando tornillos incluidos a continuación, encaje el sensor hacia el montaje.
4. Para instalar sin tornillos o pinzas de montura, use la cinta de montura incluida.

Secuencias de LED

Color / Secuencia	Significado
Azul Parpadeo	Buscando red
Verde Corto	Unión con éxito
Rojo 3 series de parpadeos	Batería baja

Reemplazando la batería

Deslice el sensor fuera de la montura y quite la tapa. Quite la batería y reemplácela con una nueva batería CR-2. Vuelva a montar todo y pruebe el funcionamiento.

Reinicio de fábrica

Deslice el sensor fuera de la montura, quite la tapa y quite la batería. Mientras mantiene el botón de reinicio, reinserte la batería para reiniciar el dispositivo tal y como vino de fábrica. Repita los pasos de la sección "Empezando" para volver a unirse a la red ZigBee.

Especificaciones

Potencia:	3V	Temperatura de funcionamiento:	0° a 40°C
Batería:	CR-2	Transporte/almacenaje:	
Vida de la batería:	Hasta 2 años	Temp.:	-20° a 50°C
		Rango de humedad:	0 a 90 % de humedad relativa

Soporte

Web: www.centralite.com
Teléfono: +1-877-466-5483

Advertencias

1x CR-2 (3V) BATERÍA ÚNICAMENTE

INSTALE SOLO CON LA ORIENTACIÓN CORRECTA

PRECAUCIÓN: existe un riesgo de explosión si la batería es reemplazada con una de un tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes locales.

Aprobaciones y certificaciones



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ